

诺维·巴苏基

作者简介: Novi Basuki, 中文名王小明。穆斯林学者, 中国问题专家。著述甚多, 其关于中国的文章曾发表在《罗盘报》、《爪哇邮报》和网络媒体, 如《Historia》、《Mojok》、《Kumparan》、《Tirto》与《Detik》。

2021年7月1日, 中国共产党隆重庆祝建党100周年诞辰。作为中国唯一的执政党, 中国共产党有两大目标, 他们称之为“两百年”。这两个理想, 顾名思义, 要在2021年7月和2049年10月中国共产党和中国各自一百周年诞辰的时候实现。

具体来说, 在中国共产党一百周年诞辰的时候, 中国共产党做出了要让全体中国人都进入小康社会的承诺。后来, 在中国一百周年诞辰的时

讲好中国故事第二篇

中国一百年与印尼的态度

候, 中国共产党提出要使中国成为现代化的社会主义强国。

正如习近平主席在庆祝中国共产党成立100周年大会上的讲话中所表示的, 中国共产党第一个百年的梦想已经实现。实现这一目标的一个指标是, 尽管受到新冠肺炎大流行的冲击, 中国政府在减轻国内贫困方面取得了成功。2020年底, 中国最后9个贫困地区——全部位于贵州省——宣布实现脱贫。我们知道, 一个国家能够在瞬间解决数十亿人的贫困问题, 这在历史上是没有先例的。

现在, 中国共产党正在为实现第二个百年奋斗目标而努力。不能不相信中国共产党会在2049年成功实现这一目标。有几个命题支持这个假设。一是, 中国国内政局相对稳定。迄今为止, 中国还没有发生足以削弱中国共产党威信的重大政治动荡。随着党与政府成功建设其领导的国家的经济, 他们越来越赢得民心。

2020年7月, 哈佛大学阿什民主治理与创新中心发布了一份题为《了解中国共产党的韧性: 历时调查中国公众舆论》的调查报告。这项调查是2003年至2016年对中国3.1万名城乡居民进行8次民意调查的结果。他们发现, 中国民众对中国共产党政府的满意度从2003年的86.1%, 上升到2016年的93.1%。

不可否认, 中国人民对我们的政府抱有很高的信任。爱德曼在2020年进行的研究表明, 82%的中国人信任他们的政府。而且, 根据弗朗西斯·福山(Francis Fukuyama)在《大西洋月刊》(2020年3月30日)发表的文章中表示, 人民对政府的信任是“将决定社会命运的最重要的单一商品”。其次, 中国政府具有高度的“危机意识”, 能够灵活应对对危机。这可以从中国政府应对新冠肺炎大流行病的敏捷性等方面看出来。

在武汉爆发新冠肺炎之初, 许多西方观察家怀疑这次爆发就像切尔诺贝利核反应堆爆炸一样, 很快就会让苏联崩溃。然而, 中国政府不仅没有垮台, 反而以其机动官僚机器的能力和警觉性, 实际上, 使中国成为第一个摆脱大流行病陷阱的国家。可以理解的是, 中国的集权政治体制, 无论在民主国家眼中有多糟糕, 都可以迅速采取和实施政策。此外, 在危机形势下, 迫切需要一个灵活、当机立断的政府来制定政策。

第三, 中国共产党的中国领导人再生模式让中国不缺合格的领导人。原因是, 一个中国共产党干部不可能突然当上主席, 比如说有声誉和财富的资本。要成为中国国家主席, 中国共产党干部必须成功地领导政府的基层。例如, 习近平被任命为中国国家主席之前, 他在领导村庄、街道、几个城市和几个省份方面取得了成功。

通过这样的阶段性酝酿, 要求中国未来的领导人制定覆盖各个层面、着眼长远的政

策。

知识停滞 中国伟大的哲学家管仲(公元前720-645年)曾预言, “国多财则远者来”(意为: 国家富足, 远道而来)。

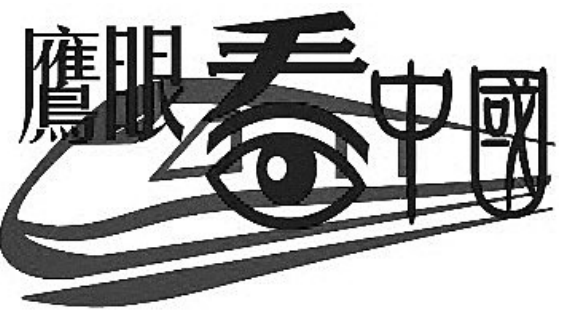
如果真是这样, 未来似乎会有更多的国家选择与中国做朋友而不是对手。中国巨大的市场和资本, 被用来作为与这个日益富裕的国家关系紧张的“牺牲品”, 当然是一种耻辱。然而, 为了与中国保持良好关系, 印尼仍面临国内强烈反华情绪的挑战。印尼与中国双边关系的冻结和新秩序时期的反共教育, 让我们对中国的认识陷入僵局。不仅在老百姓中间, 甚至在精英阶层中间, 今天的中国仍然经常被看作是过去的中国, 总是在谈论意识形态和革命。我们仍然习

惯于用19世纪的眼镜看21世纪的中国。

事实上, 自1978年实行改革开放政策以来, 中国已经摒弃了“政治领导一切”的主张, 取而代之的是“发展才是硬道理”——这从中国今天的飞速发展就可以看出来。

为此, 随着中国的变化, 看待这个国家的视角可能也需要不断更新。这是因为, 将中国仅仅视为威胁实际上可能会让我们错失良机。对付中国, 只需要“冷静的头脑和明智的政策”。至少, 2017年9月23日的《经济学家》杂志是这样认为的。

(未完待续) 译者: 亮剑



国际锐评

1月5日起, 美国将对来自中国的旅客实行入境限制措施, 理由是中国国内疫情“可能会突出新毒株, 带来疫情传播风险”。然而从毒株分析的事实来看, 中国当下流行的BA.5亚分支是美国数月前的主要流行毒株, 而上海、杭州近日检出的最新毒株XBB.1.5, 恰恰是美国现在的头号流行毒株。可见, 中国是全球疫情流行的受害者, 而美国无视事实、违背科学的做法, 是一出贼喊捉贼的政治闹剧。

美国疾控中心(CDC)监测数据显示, 美国流行的毒株不断更新换代。去年7月至10月, BA.5成为美国主要流行毒株, 到11月份让位于BQ1、BQ1.1, 到12月XBB.1.5毒株流行, 新感染病例占比升至41%。CDC还预计, 在美国东北部, XBB.1.5导致了约75%的新病例。由于具有极高的“免疫逃逸”能力, XBB.1.5已经成

美国作为头号毒株流行国 居然贼喊捉贼!

为美国头号流行毒株。

据全球流感共享数据库监测, 目前至少有74个国家和地区发现了XBB.1.5, 其中美国有43个州检测到该毒株。不少美国专家指出, 第一个报告的XBB.1.5样本可追溯到10月下旬的纽约和康涅狄格州。XBB.1.5在美国被发现时, 中国仍在实施严格的疫情防控政策。去年11月11日, 中国发布了优化疫情防控的二十条措施, 12月7日发布了“新十条”。不管是中国现阶段流行的BA.5疫情, 还是最新监测到的XBB.1.5毒株, 出现的时间都要晚于美国和许多其他国家。中国目前流行的新冠毒株之前已经在世界各地传播。

随着新冠病毒感染的全球流行, 变异株不断出现, 任何地方都有可能出现新的毒

株。因此, 针对中国采取特别入境限制缺乏科学依据, 更加没有必要。在大多数国家取消入境限制的情况下, 头号毒株流行的美国有针对性地搞入境限制, 纯属倒打一耙的政治操弄, 真可谓欲加之罪何患无辞!

三年来, 中国坚持人民至上、生命至上, 抓住一个个窗口期优化调整防疫政策, 疫情流行和病亡数保持在全球最低水平, 为全球抗疫与经济复苏作出重要贡献。针对疫情新变化和抗疫新形势, 中国通过全球流感共享数据库, 分享了近期新冠病毒感染病例的病毒基因数据, 体现了一贯的公开透明。

相比之下, 美国始终将防疫政治化、“甩锅”推责。这不仅让自身沦为“全球第一抗疫失败国”, 还导致疫情在全球

传播, 拖累了全球抗疫进程。美国把自己包装成受害者, 实际上中国才是受害者。三年来的经验教训一再证明, 政治抗疫挡不住疫情传播, 团结合作才能走出困境。美国政府此番将目标对准入境中国游客, 是一错再错, 也是南辕北辙的徒劳之举。

当前, 中国正努力更好地统筹疫情防控和经济社会发展。疫情趋于平稳, 经济正在复苏。1月8日起, 中国不再对入境人员和货物等采取检疫传染病管理措施, 不少国家反响热烈。

三年来, 美国试图操弄疫情防控来达到政治目的, 结果让超过108万美国人付出了生命代价, 阻碍了全球抗疫与经济复苏。三年后的今天, 贼喊捉贼的美国还不吸收教训、迷途知返吗?

爱人如己

酒水: 王伟球

生命全关乎爱, 因为神就是爱, 神盼望我们世上每个人, 每天生活中以爱去爱别人, 关怀别人, 帮助别人, 叫我们爱人如己。

神爱是人生最大的福份, 是最好的福份, 爱是生命中最重要、最宝贵的灵粮, 生命没有爱就毫无价值可言; 使徒保罗说: 无论我说什么, 信什么, 做什么, 若没有爱, 就算不得什么。

爱人如己最大的含义, 处世为人没有自私心, 不可看轻别人, 要去爱别人像爱自己一样; 主耶稣说: 我们向世人做美好见证, 不是信仰教规, 而是叫我们彼此要相爱, 爱人如己; 你们若有彼此相爱的心, 证明你是耶稣所喜悦的门徒; 信有爱爱人如己的心, 大家亲密相处, 互相关怀, 互相关心, 在神的家中大家亲如一家人, 过着神给我们丰足有余, 平安喜乐之生活;

主耶稣说: 你要尽心, 尽力爱你的神; 我们生命中最需要的, 不是成就, 不是金钱, 最重要的是爱人如己的心; 爱是人生首要目标, 最大志向, 爱是生命首要, 生命没有爱的存在, 生命不但没有价值, 生活就失去了味道。世上最令人羡慕的礼物, 不是金银财宝, 不是名誉地位, 而是神给世人的爱, 神为了爱世人, 甘愿将祂的独生子耶稣, 赐给世人, 叫一切信祂的, 不至灭亡, 反得永生。

圣经话语不断地激励我们, 一个人拥有时间, 有机会, 有能力, 有爱心, 就应当要利用时间的每一分每一秒机会, 向你的亲戚朋友们行善, 帮助他们解决一切困难, 用爱人如己的心去关怀他们, 神会喜悦你, 赐你恩典满满。

在我们人生的旅程中, 最怕的是因工作忙碌而忽略了爱心的存在, 辜负了神一番美意, 没有做到爱人如己的心; 其实, 我们每个人都应该把神美好的旨意, 牢记在心; 圣经歌林多前书说: 如今常存的, 有心, 有望, 有爱, 其中最大的是爱; 因为在我们生活中, 能够长存的是人的爱心, 不是金银财宝, 因为金银不是万能的, 依靠神才有福。

时间是世上最宝贵的礼物, 在你一生短暂日子中, 你有机会多赚金钱, 但你无法多赚时间, 因为时间就是生

命, 如果你把时间送给别人, 是绝对不可能的, 因为时间是神送给你最宝贵礼物。

神赐给你最宝贵的时间, 就是现在, 就是今天; 人生在世, 时间短暂, 环境会变, 生活会变, 人也会不知道是否能见到明天的朝阳, 因为人的生命无定期, 分分秒秒时间要珍惜, 错过了就无机会了。

爱是人生最美好的做人美德, 而爱人如己最好方法就是利用时间去爱别人; 爱也是你给亲人, 朋友最好的礼物; 爱神, 爱别人的最好时间就是现在, 就是今日; 神叫我们爱人如己, 叫我们凡事包容, 凡事忍耐, 不轻易发怒, 不嫉妒, 不自夸, 不张狂, 不虚假, 不计算人的恶, 因为爱是永不止息的。

耶稣说: 你们要彼此相爱, 爱人如己, 像我爱你们一样, 谁愿意听主的话, 他就是有福的人; 亲爱的弟兄姐妹们, 遵行神旨意, 大家齐来献爱心, 爱人如己。

藉着这篇“爱人如己”文章, 我特为大家写首诗歌, 祝贺大家一起来献出爱人如己的心, 和睦共相处。歌词如下:

你若是财物丰富, 勿忘贫穷人, 你若是身体健康, 勿忘病痛时, 你若幸福日子, 勿忘失落人, 你若住高楼大厦, 勿忘无家的人。人与人之间, 要互相帮助, 人世上才会, 充满着温馨, 家与家之间, 才能共相处, 人间有亲情, 和睦共相处。

椰風置雨

本报评论员: 余凡

2022年12月21日星期三, 为了保护国家矿产资源, 发展下游工业, 增加就业机会及提升出口品质, 佐科维总统宣布全面禁止出口铝土矿, 将于2023年6月正式生效。

这并非印尼首次禁止铝土矿出口。2014年, 印尼已对铝矿出口实施限制, 导致出口大幅下降, 后于2017年取消禁令。据经济统筹部长艾尔朗加(Airlangga Hartarto)透露, 多年来, 印尼开采的铝土矿大多运往国外加工, 然后印尼再从这些国家购买精炼产品。目前, 印尼正在建设相关的冶炼设施, 希望提高国内铝产品的下游生产能力。

印尼CNBC网报道, 佐科维于21日在国家宫宣称, 根据2020年第3号国家宪法有关金属矿产及煤炭的规定, 宣布禁止出口铝土矿。总统说: “应在国内发展铝矿加工工业的建设, 我们估计, 国家从铝土矿的收益将由目前的21兆(triliun)印尼盾, 剧增为约62兆盾。政府将贯彻本国下游工业的发展, 增加收益可提高国家及人民的福利。”

佐科维总统重申, 镍矿砂禁令已成功地将镍产品出口价值从2014年的11亿美元提高到去年的209亿美元, 预计今年将超过300亿美元。“增值的跨度很大, 数十年来本国

印尼为何禁止铝土矿出口

一直处于弱势地位。没有应得的税务、利润、版权(royalti)及出口关税; 没有得到相应的就业机会。今天, 我们将宣布禁止出口本国所拥有的另一种矿业产品。”即使新的出口禁令很可能被起诉到世贸组织(WTO), 佐科维坚定地表态, 印尼将继续推行限制矿砂出口的政策, 并称政府还将对其他几种产品实施出口禁令。“之前, 禁止镍矿已被起诉, 这次我们禁止出口铝土矿, 若再被起诉也不是什么大问题。”

总统分析说, 禁止铝土矿出口有助于增加本国就业机会和外汇收入, 促进经济增长。此举将使印尼铝土矿出口价值由约13.5亿美元增至约40亿美元。据美国地质调查局数据, 2020年, 印尼是世界第五大铝土矿生产国, 储量排名为全球第六。2021年, 印尼生产约2580万吨铝土矿, 其中约90%用于出口, 只有小部分在国内进行加工。

《日本经济新闻》称, 中国多年来一直是印尼铝土矿主要进口国。据海关总署数据, 2022年4月, 中国从印尼进口214.2万吨铝土矿, 占铝土矿总进口量的19.2%。

中国媒体的数据显示, 几内亚、澳大利亚、印尼是中国铝土矿进口的三大来源, 其他还有巴西、牙买加、印度、马来西亚、加纳等。其实, 中国的

铝土矿资源也不算少, 2021年查明铝土矿储量48.50亿吨, 但整体品质较差, 所以还是以进口为主。

近几个月来, 随着俄乌冲突升级, 多项国际制裁禁止俄罗斯的货物运往国外, 致使无法再向全球市场出口铝精炼产品。因俄罗斯是全球第三大铝生产国, 当然对铝市场产生了重大影响。如今, 随着印尼佐科维总统宣布最新的铝土矿禁令, 全球供应将进入短缺, 国际铝价可能在不久的将来飙升, 对全球铝产品消费市场带来压力。

据印尼能源和矿产部统计, 至2021年底, 印尼有3家铝土矿冶炼厂, 在规划或建设中的共13家。但新厂进展并不顺利。印尼矿产和煤炭开发总监维纳尔诺(Tri Winarno)称, 有7家在建铝冶炼厂遇到如许可证、征地、电力供应等问题, 而被迫推迟。

另外, 融资也有困难。印尼铝铁企业协会称, 建一家氧化铝冶炼厂需投资高达12亿美元, 但因减排限煤等因素, 印尼国有银行质疑铝土矿冶炼厂的融资可行性。有些企业转向寻求海外投资, 但很少获得允许。冶炼厂的发展计划开始“偏离目标”。

印尼经济统筹部长艾尔朗加说, 印尼目前的铝土矿加工能力相对充足, 现有4家铝土矿冶炼厂, 氧化铝年加工能力达

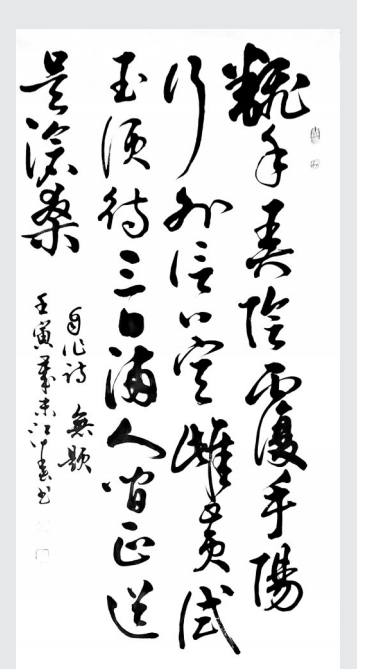
430万吨, 尚在建的冶炼厂产能估计近500万吨。

根据印尼能源和矿产部资料, 印尼2021年铝土产量达2630万吨, 出口达2280万吨, 国内使用量仅174万吨。印尼矿业专家协会分析, 即使在建的铝土矿加工厂能于6月份投入生产, 国内铝土矿下游产业设施的产能仍然不足。恐怕“禁铝”伊始, 冶炼厂不能消化产出的铝土矿, 导致大量积压, 估计年剩余额可能高达1700多万吨。

一些专家此前曾建议, 印尼要发展矿产下游产业不能仅靠“出口禁令”, 应充分考虑到国内下游设施的可用性, 兼顾上游和下游的连贯性, 多采取激励措施, 以减少对当前经济发展的冲击。下游产业更希望政府各部门、银行、地方政府的全力支持。

财长穆丽雅妮12月27日称, 将对投资兴建铝土矿冶炼厂的企业给予税务优惠。印尼在2023年预算中将经济增速设定为5.3%。但面对世界经济严重不确定性前景, 印尼经济也面临着下行压力; 世界银行在12月份发布的最新展望中认为, 在2023年至2025年期间, 印尼年均经济增长率将维持在4.9%的水平, 稍低于之前的预测。

总统禁止铝土矿出口的决定, 肯定会遭到国内反对阵营的刁难和非议。然而, 大多数民众都支持政府的策略, 相信6月后的铝土矿, 能为国家增加更大的好处和收益。



江春书法作品 自作诗 无题 翻手弄阴覆手阳, 行外信口定雌黄。试玉须待三日满, 人间正道是沧桑。